

Thành phố có thể giúp bạn thoát khỏi bạo lực Một bản đồ để nói không với bạo lực!

Bạo lực đối với phụ nữ và trẻ em gái từ phía nam giới là bạo lực giới và không phải lúc nào cũng dễ nhận biết. Nó có thể là bạo lực thể chất, nhưng cũng có thể là bạo lực lời nói, tâm lý và kinh tế. Nó có thể xảy ra trong nhà hoặc trong một mối quan hệ. Nó có thể xảy ra tại nơi làm việc, ở trường, ở đại học và cả trực tuyến. Nó có thể đe dọa đến tính mạng của bạn. Tắt, đe dọa, kiểm soát, áp đặt, thao túng và theo dõi đều là những hình thức bạo lực mà bạn có thể thoát khỏi.

Thành phố có thể giúp bạn. Các Trung tâm Chống Bạo lực là nơi đầu tiên bạn có thể tìm thấy được sự giúp đỡ. Dưới đây là bản đồ các Trung tâm trên toàn lãnh thổ. Để cùng nhau thoát khỏi bạo lực. Tại đây bạn sẽ tìm thấy các thông tin, liên hệ và tài liệu dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau: <https://www.comune.bologna.it/servizi-informazioni/contrasto-violenza-contro-donne>

Các trung tâm và văn phòng chống bạo lực

Các trung tâm dành cho nam giới gây bạo lực

Các trung tâm LGBTQIA+

Các Trung tâm Chống Bạo lực

Nếu bạn cảm thấy bị ảnh hưởng bởi hành vi bạo lực, **trong thành phố Bologna có một mạng lưới dịch vụ để tiếp nhận, tư vấn, hướng dẫn, bảo vệ và hỗ trợ** phụ nữ trong tất cả các bước cần thiết để **thoát khỏi tình huống bạo lực và tìm lại sự an toàn và tự chủ của mình.**

Các Trung tâm Chống Bạo lực: nơi đầu tiên để yêu cầu giúp đỡ. Họ sẽ cung cấp cho bạn **hỗ trợ và dịch vụ miễn phí** đồng thời tôn trọng sự riêng tư và **ẩn danh** của bạn. Nếu bạn cần **chỗ ở**, bạn sẽ tìm thấy thông tin về việc tiếp nhận tại các **Nhà Tạm trú.**

Tại **tất cả** các trung tâm, bạn sẽ tìm thấy các **dịch vụ miễn phí** sau:

- Văn phòng tiếp nhận
- Đường dây điện thoại hoạt động 24/24 giờ
- Hỗ trợ tâm lý
- Tư vấn pháp lý
- Hòa giải ngôn ngữ và văn hóa
- Hướng dẫn việc làm
- Thông tin về các Trung tâm quản lý Nhà Tạm trú và các chỗ ở khẩn cấp khác trong Thành phố Bologna

1) Casa delle donne per non subire violenza - Nhà bảo vệ phụ nữ khỏi bạo lực

Via Massenzio Masia, 19/A, 40138 Bologna

Điện thoại 051333173

Whatsapp 3884017237

Cuộc gọi video bằng LIS (Ngôn ngữ Ký hiệu Ý) 3884017237

Email accoglienzabologna@casadonne.it

Trang web www.casadonne.it

Thông tin và địa chỉ văn

phòng: https://www.cittametropolitana.bo.it/pariopportunita/Contrasto_violenza_alle_donne/Casa_delle_donne_-_Bologna

2) MondoDonna Onlus Centro Antiviolenza CHIAMA chiAMA - *Tổ chức phi lợi nhuận MondoDonna Trung tâm Chống bạo lực CHIAMA chiAMA*

Piazza San Francesco, 8, 40122 Bologna Điện thoại và Whatsapp 3371201876

Email chiamachiamo@mondodonna-onlus.it

Trang web www.mondo-onlus.it/chiamo-chiamo

Thông tin và địa chỉ văn

phòng: https://www.cittametropolitana.bo.it/pariopportunita/Contrasto_violenza_alle_donne/MondoDonna_-_CHIAMA_chiAMA_-_Bologna

3) SOS Donna - SOS Phụ nữ

Via Saragozza, 221/B, 40135 Bologna

Điện thoại 051434345

Whatsapp 3455909708

Email sosdonna.bo@gmail.com

Trang web www.sosdonna.org

Thông tin và địa chỉ văn

phòng: https://www.cittametropolitana.bo.it/pariopportunita/Contrasto_violenza_alle_donne/Sos_Donna_-_Bologna

4) UDI – Unione Donne in Italia - Hội Phụ nữ ở Ý

Via Castiglione, 24, 40124 Bologna

Điện thoại 051232313 – 3292886466

Whatsapp 3292886466

Email udicav@udibo.it

Trang web www.udibologna.it

Thông tin và địa chỉ văn

phòng: https://www.cittametropolitana.bo.it/pariopportunita/Contrasto_violenza_alle_donne/Udi_-_Bologna

5) PerLeDonne – Nơi dành cho Phụ nữ

Piazzale Giovanni Dalle Bande Nere, 11, 40026 Imola

Điện thoại và Whatsapp 3703252064 hoạt động từ 9:00 đến 17:00 từ thứ Hai đến thứ Sáu

Email centroantiviolenzaimola@gmail.com

Trang web www.perledonneimola.it

Thông tin và địa chỉ văn

phòng: https://www.cittametropolitana.bo.it/pariopportunita/Contrasto_violenza_alle_donne/PerLeDonne_-_Imola

6) Trama di Terre - Trung tâm chống bạo lực Trama di Terre

Via Aldrovandi, 31, 40026 Imola

Điện thoại: 054228912 – 393 5596688

Whatsapp: 393 5596688

Email: antiviolenza@tramaditerre.org – info@tramaditerre.org

Trang web: www.tramaditerre.it

Thông tin và địa chỉ văn

phòng: https://www.cittametropolitana.bo.it/pariopportunita/Contrasto_violenza_alle_donne/Trama_di_Terre_-_Imola

Các dịch vụ khác do các Trung tâm cung cấp:

1) Casa delle donne per non subire violenza - Nhà bảo vệ phụ nữ khỏi bạo lực

- Nhóm hỗ trợ cho phụ nữ trong quá trình hoặc sau quá trình
- Chỗ ở khẩn cấp và dài hạn tại Nhà Tạm trú
- Chỗ ở chuyển tiếp
- Lĩnh vực Oltre la strada: chỗ ở cho nạn nhân của buôn bán và bóc lột tình dục và/hoặc lao động

2) Mondo Donna Onlus Centro Antiviolenza CHIAMA chiAMA - Tổ chức phi lợi nhuận “Thế giới Phụ nữ” Trung tâm Chống bạo lực “CHIAMA chiAMA”

- Văn phòng chống bạo lực cho phụ nữ khuyết tật
- Văn phòng di động cho phụ nữ vô gia cư
- Chỗ ở khẩn cấp và dài hạn tại Nhà Tạm trú với phương pháp tiếp cận sang trọng
- Chỗ ở chuyển tiếp
- Lĩnh vực Oltre la strada: chỗ ở cho nạn nhân của buôn bán và bóc lột tình dục và/hoặc lao động

3) SOS Donna - SOS Phụ nữ

- Nhóm Tự Giúp Đỡ lẫn nhau
- Hỗ trợ làm cha mẹ

4) UDI – Unione Donne in Italia - Hội Phụ nữ ở Ý

- Nhóm Tự Giúp Đỡ và các khóa học thử nghiệm cho phụ nữ bị bạo lực

5) PerLeDonne – Nơi dành cho Phụ nữ

- Hỗ trợ làm cha mẹ

6) Trama di Terre - Trung tâm chống bạo lực “Trama di Terre”

- Văn phòng chống bạo lực cho phụ nữ bản địa và di cư
- Chỗ ở khẩn cấp và dài hạn tại Nhà Tạm trú

- Hỗ trợ làm cha mẹ
- Dự án chống hôn nhân cưỡng bức với các khóa học tiếp nhận đối với các cô gái trẻ
- Dự án tiếp nhận nhà ở tại một cơ sở cấp hai

Các Trung tâm dành cho Nam giới Gây Bạo lực

Người sử dụng bạo lực chịu trách nhiệm về hành vi của mình và **có thể quyết định thay đổi nó**. Nếu bạn nhận ra hành vi bạo lực của mình hoặc của một người gần gũi với bạn, mạng lưới dịch vụ của thành phố **có thể giúp bạn**.

Liên hệ với một trong các Trung tâm dành cho Nam giới Gây Bạo lực

Tại **tất cả** các Trung tâm, bạn sẽ tìm thấy các dịch vụ sau:

Quá trình hoàn toàn miễn phí cho những ai yêu cầu tự nguyện

- Lắng nghe và giúp đỡ trong sự tôn trọng sự riêng tư
- Tư vấn để hiểu cách đối phó với tình huống bạo lực, để trách nhiệm hóa người đã gây ra nó
- Các quá trình điều trị cá nhân và/hoặc nhóm, với những người đối mặt với cùng khó khăn, do nhân viên có trình độ và được đào tạo, nhằm chấm dứt việc sử dụng bạo lực.

7) Centro LDV (Liberiamoci Dalla Violenza) - Trung tâm LDV (Giải phóng chúng tôi ra khỏi bạo lực) Ausl di Bologna

Via D. Svampa, 8, 40129 Bologna, tại Casa della Comunità Navile (Nhà Cộng đồng Navile)

Điện thoại và sms 3664342321 số hoạt động vào thứ Sáu và thứ Hai từ 13:30 đến 15:00

Email ldv@ausl.bologna.it

Giờ mở cửa chỉ theo hẹn Trang web www.ausl.bologna.it/asl-bologna/staff/dass/centro-ldv

8) Centro SENZA VIOLENZA APS - Trung tâm KHÔNG BẠO LỰC – Hiệp hội Thúc đẩy phát triển xã hội

Via de' Buttieri, 9A, 40125 Bologna

Điện thoại và Whatsapp 3491173486

Email info@senzaviolenza.it

Giờ mở cửa thứ Hai, thứ Ba và thứ Tư, từ 14:30 đến 20:30, thứ Năm từ 12:30 đến 18:30;

có thể truy cập trực tiếp, tốt nhất là theo hẹn

Trang web: www.senzaviolenza.it

9) Gruppo di Auto Mutuo Aiuto “I muscoli e il cuore” - Nhóm Giúp đỡ Tương trợ “Cơ bắp và trái tim”

Associazione “E pas E Temp” – odv - Hiệp hội “E pas E Temp” - tổ chức tình nguyện

Via Giovanni dalle Bande Nere, 11, 40026 Imola

Điện thoại 3383874547

Trang web www.epasetemp.it

Các Trung tâm LGBTQIA+

Bạo lực giới thể chất, lời nói, tâm lý và kinh tế cũng có thể ảnh hưởng đến những người thuộc cộng đồng LGBTQIA+. Dưới đây là mạng lưới các tổ chức chuyên về hỗ trợ và giúp đỡ những người bị phân biệt đối xử hoặc bạo lực dựa trên xu hướng tình dục và bản dạng giới.

10) Spazio LGBTQIA - Không gian dành cho LGBTQIA + Centro Antidiscriminazioni (CAD) - Trung tâm chống phân biệt đối xử Arcigay Il Cassero

Via Don Minzoni, 18, 40121 Bologna

Điện thoại và Whatsapp 388 0925933

Email spaziocassero@cassero.it

Giờ mở cửa văn phòng truy cập tự do vào thứ Hai và thứ Năm từ 15:00 đến 18:00 và thứ Ba, thứ Tư và thứ Sáu từ 9:30 đến 13:30

Trang web www.cassero.it/spazio-cassero/

11) STAR – Centro Antidiscriminazioni (CAD) MIT – STAR – Trung tâm Chống phân biệt đối xử MIT

Via Polese, 26, 40122 Bologna

Điện thoại và Whatsapp 3755728113

hoạt động 24/24 giờ, 7 ngày trong tuần suốt cả năm

Giờ mở cửa văn phòng hoạt động từ thứ Hai đến thứ Sáu từ 10:00 đến 16:00

Email accoglienza@mit-italia.it

Trang web www.mit-italia.it

Những người trải qua bạo lực đồng tính nữ có thể liên hệ: Linea lesbica e antiviolenza – Associazione Lesbiche Bologna _ Đường dây đồng tính nữ và chống bạo lực – Hiệp hội đồng tính nữ Bologna

Điện thoại và Whatsapp 3913359732,

hoạt động vào thứ Hai từ 18:00 đến 22:00 và thứ Tư từ 18:00 đến 20:00

Email: linealesbicaantiviolenzabo@gmail.com

Trang web: www.lesbichebologna.it

“Chỉ có nói rõ là đồng ý thì mới có nghĩa là đồng ý”

Sự đồng ý là một biểu hiện rõ ràng của ý chí. Mọi mối quan hệ với người khác, mọi quan hệ tình dục, chỉ nên diễn ra **khi tất cả những người liên quan thể hiện sự đồng ý một cách rõ ràng và có ý thức**. Bạo lực đối với phụ nữ và bạo lực gia đình là vi phạm nhân quyền được quy định trong Công ước Istanbul của Hội đồng Châu Âu.

Số điện thoại quốc gia chống bạo lực và rình rập: **1522**

www.1522.eu



Comune
di Bologna



CITTÀ
METROPOLITANA
DI BOLOGNA

Với sự hỗ trợ của Vùng Emilia Romagna



Tài liệu này được thực hiện trong khuôn khổ dự án “Hướng tới một bản đồ giới tại Bologna”, do Thành phố Bologna, Văn phòng Bình đẳng giới, bảo vệ sự khác biệt, quyền của người LGBTQI và chống lại bạo lực giới.